



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Wollerau</b>	<b>NCE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>NCE</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométréur	<b>220074</b>	<b>POCHON Marine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>218198</b>	<b>MONNEY Sandra</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>210177</b>	<b>PAPAUX Gil</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>2215</b>	<b>SCHAFFNER Yves</b>	
Tech. Director Directeur tech.	<b>9082</b>	<b>POULICHET Vincent</b>	

<b>RESULT</b>							
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b>		<b>FINAL</b>					
<b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>				
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>3 3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>				
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>0 2</b>	<small>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</small> <b>Novaggio Twins</b>					
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>0 0</b>	<table border="0"> <tr> <td><b>CAPTAIN 1</b></td> <td><small>Signature / Unterschrift / Firma</small></td> </tr> <tr> <td><b>CAPTAIN 2</b></td> <td><small>Signature / Unterschrift / Firma</small></td> </tr> </table>		<b>CAPTAIN 1</b>	<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	<b>CAPTAIN 2</b>	<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>
<b>CAPTAIN 1</b>	<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>						
<b>CAPTAIN 2</b>	<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>						
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0 0</b>						
Penalty / Rigori	<b>0 0</b>						
<small>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</small>							

1 Wollerau					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
<b>8</b>	<b>C</b>	<b>ULRICH Noel</b>	<b>217509</b>	<b>08:50</b>	<b>8</b>		<b>1</b>					<b>08:28</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>10:28</b>	<b>J1</b>	
<b>4</b>	<b>A</b>	<b>MORF Bruno</b>	<b>217007</b>	<b>10:30</b>	<b>70</b>	<b>7</b>	<b>2</b>					<b>10:09</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>11:52</b>	<b>D</b>	
<b>33</b>	<b>G</b>	<b>BIRRER Marvin</b>	<b>220049</b>	<b>13:07</b>	<b>8</b>		<b>3</b>					<b>13:49</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>15:49</b>	<b>B1</b>	
	<b>G</b>											<b>13:49</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>17:49</b>	<b>V1</b>	
<b>67</b>		<b>LUTZ Andri</b>	<b>220626</b>									<b>18:25</b>	<b>76</b>	<b>2</b>	<b>20:25</b>	<b>G1</b>	
<b>76</b>		<b>INKAMP Sonja</b>	<b>217008</b>									<b>24:10</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>26:10</b>	<b>V1</b>	
<b>70</b>		<b>ULRICH Kimo</b>	<b>217508</b>														
<b>2</b>		<b>DE SAAB Virgile</b>	<b>217006</b>														
<b>56</b>		<b>ACHERMANN Mattia</b>	<b>220717</b>														
<b>7</b>		<b>MÄCHLER Ramon</b>	<b>217612</b>														
<b>68</b>		<b>KRETZ Livio</b>	<b>219314</b>														
					<b>TOTAL</b>			<b>3</b>									
<b>COACH</b>					<b>TIME OUT</b>					<b>TOTAL</b>							
										<b>12 min</b>							
2 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
<b>84</b>	<b>C</b>	<b>PELLEGRINI Jan</b>	<b>218267</b>	<b>03:49</b>	<b>16</b>		<b>1</b>					<b>09:08</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>10:30</b>	<b>H</b>	
<b>19</b>	<b>A</b>	<b>RANZONI Giovanni</b>	<b>217597</b>	<b>10:25</b>	<b>87</b>	<b>84</b>	<b>2</b>					<b>09:14</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>11:14</b>	<b>D</b>	
<b>51</b>	<b>G</b>	<b>LURASCHI Bixio</b>	<b>214210</b>	<b>11:52</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>3</b>					<b>13:59</b>	<b>84</b>	<b>2</b>	<b>15:59</b>	<b>A</b>	
<b>50</b>	<b>G</b>	<b>RUSPINI Marco</b>	<b>217127</b>	<b>18:18</b>	<b>5</b>	<b>87</b>	<b>4</b>					<b>15:23</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>17:23</b>	<b>H</b>	
<b>5</b>		<b>RUSPINI Tommaso</b>	<b>214211</b>	<b>24:10</b>	<b>87</b>		<b>5</b>					<b>23:23</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>25:23</b>	<b>H</b>	
<b>9</b>		<b>ANDINA Sean</b>	<b>216891</b>									<b>26:00</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>28:00</b>	<b>H</b>	
<b>14</b>		<b>BRUSA Samuele</b>	<b>216819</b>														
<b>12</b>		<b>VILLA Oliver</b>	<b>217123</b>														
<b>15</b>		<b>NIRO Gabriele</b>	<b>216042</b>														
<b>16</b>		<b>CAZZOLI Zeno</b>	<b>216818</b>														
<b>45</b>		<b>RUSPINI Alessandro</b>	<b>220641</b>														
<b>46</b>		<b>SUMMMERMATTER Etienne</b>	<b>216817</b>														
<b>48</b>		<b>ISELI Karim</b>	<b>219723</b>														
<b>76</b>		<b>BALESTRIERI Dylan</b>	<b>219757</b>														
<b>81</b>		<b>MARCOLI Elia</b>	<b>215599</b>														
<b>87</b>		<b>DEVITTORI Samuele</b>	<b>213413</b>														
					<b>TOTAL</b>			<b>5</b>									
<b>COACH</b>					<b>TIME OUT</b>					<b>TOTAL</b>							
										<b>12 min</b>							
										<b>X</b>							